

PROCÈS-VERBAL D'UNE SÉANCE À HUIS CLOS DU COMITÉ EXÉCUTIF DE LA VILLE DE LAVAL tenue le vendredi 12 mai 2023 à 13 h 30 en la salle du conseil de l'hôtel de ville, 3131, boulevard Saint-Martin Ouest, salle 120, Ville de Laval, à laquelle sont présents:

M. Nicholas Borne ainsi que Mmes Sandra Desmeules et Christine Poirier, sous la présidence de M. Stéphane Boyer, maire et président du comité exécutif, formant quorum des membres du comité exécutif; tous présents via l'application Teams;

sont aussi présents, via l'applications Teams:

M. Benoit Collette, directeur général;
Me Valérie Tremblay, greffière.

CE-20230512-1502

RECOMMANDATION AU CONSEIL - VENTE - TRUDEL STUDIOS INC.

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de recommander au conseil de vendre à Trudel Studios inc., ses représentants, successeurs ou ayants droit, le lot 6 519 773 du cadastre du Québec, d'une superficie de 200 630,2 mètres carrés, pour la somme de 32 101 000 \$ les frais notariés et de radiation, s'il y a lieu, étant à la charge de l'acquéreur, le tout selon les conditions mentionnées dans la promesse d'achat;

d'autoriser le maire et président du comité exécutif ou le vice-président du comité exécutif et la greffière ou la greffière adjointe à signer pour et au nom de la Ville tous les documents requis aux fins des présentes.

(SD-2023-2112)

CE-20230512-1503

RECOMMANDATION AU CONSEIL - DÉPÔT - PROJET DE RÈGLEMENT L-13022

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de recommander au conseil de prendre acte du projet de Règlement numéro L-13022 concernant l'organisation administrative de la Ville de Laval.

(SD-2023-2479)

CE-20230512-1504

AVIS DE MOTION - RÈGLEMENT L-13022



RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de demander à la greffière ou à la greffière adjointe d'inscrire à l'ordre du jour d'une prochaine séance du conseil, un avis de motion en vue de l'adoption d'un règlement portant le numéro L-13022 concernant l'organisation administrative de la Ville de Laval.

(SD-2023-2479)

CE-20230512-1505

**RECOMMANDATION AU CONSEIL - ADOPTION -
RÈGLEMENT L-13022**

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de recommander au conseil d'adopter le Règlement numéro L-13022 concernant l'organisation administrative de la Ville de Laval.

(SD-2023-2479)

CE-20230512-1506

**RECOMMANDATION AU CONSEIL - TERMINAISON
D'EMPLOI**

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de recommander au conseil de mettre fin à l'emploi de l'employé identifié dans la pièce jointe au présent sommaire décisionnel, et ce, conformément à la recommandation du Service des ressources humaines et au rapport du comité exécutif.

(SD-2023-2343)

CE-20230512-1507

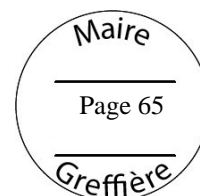
**STRUCTURE ORGANISATIONNELLE - DIRECTION
GÉNÉRALE**

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'approuver les recommandations du Service des ressources humaines concernant la Direction générale, soit:

la modification du titre de la fonction de secrétaire administrative au directeur général adjoint par le titre d'adjointe administrative au directeur général adjoint, et ce, aux mêmes salaire et conditions;

la modification du titre de la fonction de secrétaire administrative à l'adjoint au directeur général par le titre d'adjointe administrative au directeur général associé, et ce, aux mêmes salaire et conditions;



la modification du titre de la fonction de secrétaire soutien administration par le titre d'adjointe soutien administratif, et ce, aux mêmes salaire et conditions;

la réaffectation des employés conformément au rapport du Service des ressources humaines joint au sommaire décisionnel;

la création d'un poste d'adjointe administrative au directeur général, au salaire annuel de 104 900,52 \$ avec un seuil d'engagement de 84 672,73 \$ en date du 10 avril 2023;

code budgétaire: 12101-130100-111120;

la nomination de l'employé numéro 45632, rétroactivement au 10 avril 2023, au poste d'adjointe administrative au directeur général, au salaire annuel de 94 834,44 \$ (échelon 4);

code budgétaire: 12101-130100-111120;

les réaménagements budgétaires découlant des recommandations précitées;

le remplacement de l'organigramme concerné.

(SD-2023-2361)

CE-20230512-1508

RECOMMANDATION AU CONSEIL - NOMINATION -
DIRECTEUR GÉNÉRAL ADJOINT - SÉCURITÉ PUBLIQUE ET
SERVICES DE PROXIMITÉ - DIRECTION GÉNÉRALE

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de recommander au conseil de nommer l'employé numéro 54447 au poste de directeur général adjoint - sécurité publique et services de proximité à la Direction générale, avec une période de probation de 12 mois, et ce, aux conditions apparaissant au présent sommaire décisionnel, aux recueils des conditions de travail et à la convention d'emploi;

d'autoriser le maire et président du comité exécutif ou le vice-président du comité exécutif et la greffière ou la greffière adjointe à signer pour et au nom de la Ville la convention d'emploi.

(SD-2023-2385)

CE-20230512-1509

RECOMMANDATION AU CONSEIL - STRUCTURE
ORGANISATIONNELLE - DIRECTION GÉNÉRALE

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:



de recommander au conseil d'approuver les recommandations du Service des ressources humaines concernant la Direction générale, soit:

la modification du poste d'adjoint au directeur général (0001) en un poste de directeur général associé;

code budgétaire: 12101-130100-111110;

la réaffectation de l'employé numéro 42987 du poste d'adjoint au directeur général (0001) au poste de directeur général associé, et ce, au salaire mentionné au rapport du Service des ressources humaines joint au sommaire décisionnel;

code budgétaire: 12101-130100-111110;

les réaménagements budgétaires découlant des recommandations précitées;

le remplacement de l'organigramme concerné.

(SD-2023-2391)

CE-20230512-1510

RECOMMANDATION AU CONSEIL - RECUEILS DES
CONDITIONS DE TRAVAIL - POLITIQUE DE
RÉMUNÉRATION ET D'ADMINISTRATION DES SALAIRES

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de recommander au conseil:

d'approuver le Recueil des conditions de travail des directeurs généraux adjoints et du directeur général associé;

d'approuver les modifications apportées au Recueil des conditions de travail du personnel de direction et à la Politique de rémunération et d'administration des salaires du personnel de direction contenues au rapport du Service des ressources humaines joint au présent sommaire décisionnel.

(SD-2023-2442)

CE-20230512-1511

APPROBATION - TRANSACTION ET QUITTANCE -
VIREMENTS DE CRÉDITS

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'approuver la transaction et quittance à intervenir entre la Ville de Laval et l'employé identifié à la pièce jointe au présent sommaire décisionnel;



d'autoriser le Service des finances à effectuer le ou les virements de crédits requis au présent sommaire décisionnel à même le budget de fonctionnement du Service des finances;

d'autoriser le maire et président du comité exécutif ou le vice-président du comité exécutif et la greffière ou la greffière adjointe à signer pour et au nom de la Ville tous les documents requis aux fins des présentes.

(SD-2023-2455)

CE-20230512-1512

**STRUCTURE ORGANISATIONNELLE - CENTRE
D'EXCELLENCE EN GÉOMATIQUE**

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'approuver les recommandations du Service des ressources humaines concernant le Centre d'excellence en géomatique, soit:

l'abolition du poste de directeur du Centre d'excellence en géomatique (0001);

code budgétaire: 16101-133400-111110;

les transferts budgétaires des postes et de leurs titulaires énumérés au rapport préparé par le Service des ressources humaines et joint au présent sommaire décisionnel;

les réaménagements budgétaires découlant des recommandations précitées;

le remplacement de l'organigramme concerné.

(SD-2023-2460)

CE-20230512-1513

**STRUCTURE ORGANISATIONNELLE - BUREAU
D'ASSURANCE QUALITÉ DES PROJETS ET PROGRAMMES
ET SUIVI DES INVESTISSEMENTS - BUREAU DU
DÉVELOPPEMENT DU CENTRE-VILLE - BUREAU DE
RÉALISATION DE PROJETS**

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'approuver les recommandations du Service des ressources humaines concernant le Bureau d'assurance qualité des projets et programmes et suivi des investissements, le Bureau du développement du centre-ville et le Bureau de réalisation de projets, soit:



l'abolition du poste de directeur assurance qualité des projets et programmes et de suivi des investissements (0001);

code budgétaire: 69101-115500-111110;

l'abolition du poste de directeur développement du centre-ville (0001);

code budgétaire: 20101-115100-111110;

les transferts budgétaires des postes et de leurs titulaires énumérés au rapport joint au présent sommaire décisionnel;

les réaménagements budgétaires découlant des recommandations précitées;

le remplacement de l'organigramme concerné.

(SD-2023-2462)

CE-20230512-1514

STRUCTURE ORGANISATIONNELLE - FINANCES

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'approuver les recommandations du Service des ressources humaines concernant le Service des finances, soit:

l'abolition du poste de trésorier adjoint (0001);

code budgétaire: 28101-131400-111110;

les réaménagements budgétaires découlant de la recommandation précitée;

le remplacement de l'organigramme concerné.

(SD-2023-2466)

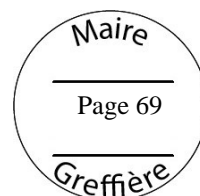
CE-20230512-1515

**APPROBATION - TRANSACTION ET QUITTANCE -
VIREMENTS DE CRÉDITS**

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'approuver la transaction et quittance à intervenir entre la Ville de Laval et l'employé identifié à la pièce jointe au présent sommaire décisionnel;

d'autoriser le Service des finances à effectuer le ou les virements de crédits requis au présent sommaire décisionnel à même le budget de



fonctionnement du Bureau d'assurance qualité des projets et programmes et de suivi des investissements;

d'autoriser le maire et président du comité exécutif ou le vice-président du comité exécutif et la greffière ou la greffière adjointe à signer pour et au nom de la Ville tous les documents requis aux fins des présentes.

(SD-2023-2481)

CE-20230512-1516

RECOMMANDATION AU CONSEIL - CRÉDITS
SUPPLÉMENTAIRES - MODIFICATION DE CONTRAT SP-
30084

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de recommander au conseil d'autoriser des crédits supplémentaires au montant de 1 465 931,25 \$ pour la bonification du contrat SP-30084 relatif à des travaux de construction du poste de gendarmerie de l'Ouest.

(CT:1746582)
(SD-2023-1888)

CE-20230512-1517

RECOMMANDATION AU CONSEIL - DÉPENSE -
BONIFICATION DU CONTRAT SP-30084

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de recommander au conseil d'autoriser une dépense pour la bonification n'excédant pas 1 465 931,25 \$ et pour tout avenant requis dans le cadre de la bonification des travaux de construction du poste de gendarmerie de l'Ouest.

(CT:1746582)
(SD-2023-1888)

CE-20230512-1518

RECOMMANDATION AU CONSEIL - AUGMENTATION -
PROGRAMME TRIENNAL D'IMMOBILISATIONS

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de recommander au conseil d'approuver une augmentation du programme triennal d'immobilisations (PTI) pour le projet «Construction d'un poste de gendarmerie dans l'ouest de la Ville» afin que celui-ci passe de 62 810 800 \$ à 64 149 400 \$.



(CT:1746582)
(SD-2023-1888)

CE-20230512-1519

CRÉDITS SUPPLÉMENTAIRES - BONIFICATION DU
CONTRAT SP-30084

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'autoriser des crédits supplémentaires au montant de 1 338 591 \$, taxes nettes incluses, pour assurer le financement de la bonification du contrat SP-30084 pour les travaux de construction du poste de gendarmerie de l'Ouest, et ce, à même la réserve financière pour le paiement comptant des immobilisations, le tout conditionnellement à l'autorisation des crédits supplémentaires au contrat SP-30084, de la dépense et de l'augmentation du programme triennal d'immobilisations par le conseil municipal.

(CT:1746582)
(SD-2023-1888)

À 15 h 03, tous les points ayant été considérés, M. Stéphane Boyer, maire et président du comité exécutif, déclare la séance close.

M. Stéphane Boyer, maire et
président du comité exécutif

Me Valérie Tremblay, greffière